

11° 43°
51

CHANSON YANIC FRIPON

Voar Ton : Je vous supplie Mesdemoiselles

Me zo pedet gant eur mignon
De vouloir bien raconter
Darn demeurez va zroyou fripon
De ma jeunesse passée.

Eun devez e oan saludet
Je me trouvais honoré
Me a gred e oan kemeret
Pour le Mair' de la contré'

Var an dol vije digasset
Du vin et de l'eau-de-vi'
Bara guiniz a viou fritet
Et bien d'autres chos' aussi...

Da guenta me am boa sonjet
Quand j'étais jeune garçon
Peroz etouez ar ganfardet
Que j'étais tout le Bonbon

Me blijie dar merc'het yaouanc
Et partout j'étais connu
Ac ouspen e oan eur c'hliant
Comm' vous n'avez jamais vu

Gant va mestrez vijen pedet
Mangez donc mon cher ami
Goude termad gand re govad
Mangez toujours je vous pri'

Dar poent ze me a oa yaouanc
Je n'avais que dix-huit ans
A pa zanssen gant merc'het evant
On me donnait des rubans

Evelt eur piler patatez
Je racontais des discours
Ne gonte ker braou d'am mestres
Et ell' me croyait toujours

Neuze chenvel euz eun toussee
Il me fallait bien lever
Da guitad vijen obijet
Quelques fois très embêté

Goule an danz certainement
Je voulais aussi fumer
Mez n'am boa ket temperamant
Et j'étais très ennuyé

Pa nem gaven gant ar merc'het
Dans les foir' et les pardons
Bepred e comzen en gallec,
L'air d'ignorer le breton

Daoust ama blijen dar merc'het
Ecoutez-moi mes amis
Ve ret c'hoaz dibri patatez
Et souvent de la bouilli'

Pa vijen bars en tachennou
Je fumais comme un dragon
Va daou zron ebars em bragou
Je me croyais le tonton

☞ Gallec mad ouien ket ivez
Je me trouvais très gêné
An draze credet zo diez
Quand on n'sait comment parler

Aliez goude corvadou
Il faut souvent se priver
A goude ober calz trouyou
Rester souvent sans trouver

Eun tamou moustachou netra
J'avais aussi sous le nez
Eur chaden vont eus ar c'haera
Je portais à mon côté

Aroc kuitad an assamble
Je payais toujours à boire
Goude ze me e c'hunduai
Tout à fait jusqu'au manoir

Me meuz clasket me meuz cavet
Et si vous faites comm' moi
Ac oman m'ar bec'h refuset
Allez-donc jusqu'à là-bas

Jamais canfard evel din-ma
On avait vu par ici
Guiskamanchou euz ar propa
Et un chapeau de bibi

Tont dar gear n'eur gonta cojou
Je l'embrassais quelques fois
Ober deï tamigou jestou
On m'aimait bien malgré ça

FIN

Me valeai velt eur ponssin
Presque comme un officier
Calz a lare e oan pot fin
Et j'étais très enchanté

E ne zi pa enem gaven
Aussitôt j'étais prié
Gant va mestrezik canfanten
Mon ami venez souper

